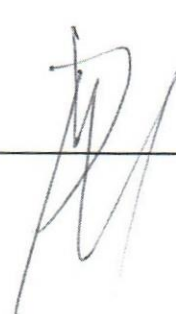




РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО, ХРАНИТЕ И
ГОРИТЕ
БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА
ХРАНИТЕ
www.babh.government.bg

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND FORESTRY
BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY
www.babh.government.bg

CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE RELATIF A L'IMPORTATION DE LA LAINE A PARTIR DE BULGARIE/
ВЕТЕРИНАРЕН ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ВНОС НА ВЪЛНА ОТ БЪЛГАРИЯ

1.1. Expéditeur / Изпращач Nom/ Име Adresse/ Адрес Pays/ Държава Téléphone / Телефон	1.2. N° de référence du certificat / Референтен номер на сертификата 1.3. Autorité centrale compétente / Централна компетентна власт 1.4. Autorité locale compétente / Местна компетентна власт
1.5. Destinataire / Получател Nom / Име Pays/ Държава Téléphone / Телефон	1.6. Transitaire (s'il y a lieu):/ Превозвач (ако е приложимо):
1.7. Pays d' origine/ Държава на произход Pays de provenance/ Държава на произход	1.8. Région, Code (s'il y a lieu):/ Регион, код (ако е приложимо)
1.9. Lieu d'origine:/ Място на произход Nom de l'établissement/ Име на предприятието Numéro d'agrément/ Номер на одобрението (регистрационен номер) Adresse/ Адрес	1.10. Lieu de destination:/ Местоназначение:
1.11. Lieu de chargement /Място на товарене	1.12. Date du départ /Дата на отпътуване
1.13. Moyens de transport ⁽¹⁾ /Транспортно средство ⁽¹⁾ Avion/Самолет [] Navire /Кораб [] Wagon/ Ж.п. вагон [] Véhicule routier /Пътно МПС [] Autres / Друго [] Identification/Идентификация: 	



1.14. Température de produits ⁽¹⁾ / Температура на продуктите ⁽¹⁾ Ambiante/Околна [] Réfrigérée/Охладена [] Congelée /Замразена []		1.15. Quantité totale / Общо количество		1.16. Nombre total de conditionnements:/ Общ брой опаковки				
1.17. N° du scelle et n° du conteneur/ Номер на пломбата и номер на контейнера								
1.18. Marchandises certifiées aux fins de ⁽¹⁾ :/ Стоките са сертифицирани за ⁽¹⁾ : Consommation humaine / Човешка консумация [] Alimentation Animale/ За консумация от животните [] Autres/ Друго								
1.19. Identification des marchandises / Идентификация на стоките:								
Nom du produit/ Име на продукта	Type de traitement/ Вид на обработката	Atelier de transformation/ Предприятие за преработка	Nombre de conditionnements/ Брой опаковки	Type de conditionnements/ Вид на опаковките	Poids net/ Нето тегло	Numéro de lot/ Номер на партидата	Date de production/ Дата на производство	Date de péremption / Срок на годност



II. Renseignements sanitaires/ Здравна информация:

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que la laine objet de la certification a/ Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че вълната, предмет на сертифицирането, има

1.- été soumise à l'un des traitement suivants:/ е била подложена на една от следните обработки:

Le lavage industriel, consistants a immerger la laine dans une suite de bains constitués d'eau, de savon et de soude (hydroxyde de soude) ou de potasse (hydroxyde de potassium) ou/ Промислено пране, състоящо се от потапяне на вълната в комплект от вани с вода, сапун и сода (натриев хидроксид) или калий (калиев хидроксид) или

Le délainage ou épilage chimiques, utilisant le de chaux ou le sulfate de sodium ou ⁽¹⁾ / Химично разреждане или изсушаване, като се използва вар, натриев сулфат или

La fumigation par les vapeurs d'aldéhyde formique dans un local hermétiquement clos durant 24 heures au moins, le procédé le plus pratique consistants a placer dans des récipients – autres qu'en plastique ou en polyéthylène – du permanganate de potassium sur lequel est verse du formol de commerce; les quantités de formol et de permanganate de potassium sont respectivement de 53 ml et 35 g par m³ du local ou/ Опушването с формалдехидни пари в херметически затворено помещение за най-малко 24 часа, най-практично е чрез поставянето ѝ в контейнери, (които не са направени от пластмаса или полиетилен) – с калиев перманганат, върху който се излива търговски формалин; количествата формалин и калиев перманганат са съответно 53 мл и 35 г на кубичен метър директно или

Le lavage consistant a immerger la laine dans un détergent hydrosoluble maintenu à 60 - 70°C, ou,/ Измиване, състоящо се от потапяне на вълната във водоразтворим детергент, извършено при 60-70 ° C, или

Le stockage de la laine à 18°C durant quatre semaines, à 4°C durant quatre mois ou à 37°C durant huit jours. ⁽¹⁾ / Вълната се съхранява при 18 ° C в продължение на четири седмици, при 4 ° C в продължение на четири месеца или при 37 ° C в продължение на осем дни.

1) est conditionnée à l'état sec dans des emballages hermétiques/ е опакована в сухо състояние в херметически затворени контейнери

2) Le moyen de transport ne présente aucun risque sanitaire pour la laine et est scellé après le chargement/ Транспортното средство не представлява санитарен риск за вълната и се запечатва след натоварването

Fait à/ Издаден от:.....le/на
(Lieu/Място) (Date/ Дата)

Sceau officiel/ Официален ветеринарен лекар

(Nom et prénom en lettres capitales du vétérinaire officiel ⁽²⁾)

/ Пълно наименование с главни букви на официалния ветеринарен лекар ⁽²⁾

(Cachet et signature⁽²⁾/ Печат и подпис) ⁽²⁾



(1) Cocher la mention qui convient / Отбележете съответната дума

(2) La couleur du sceau et de la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat/ Цветът на печата и подписа трябва да бъде различен от този на другите данни на сертификата